



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHÚA NHẬT 28 THƯỜNG NIÊN NĂM C

TUẦN LỄ NGÀY 12 THÁNG 10 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 10

**Ý Chỉ của ĐTC: Cầu cho việc
hợp tác giữa các truyền thống
tôn giáo khác nhau**

Xin cho các tín hữu thuộc các truyền
thống tôn giáo khác nhau, biết hợp tác với
nhau để bảo vệ và thăng tiến hòa bình,
công lý và tình huynh đệ nhân loại.



CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM C

"Không thấy ai trở lại tôn vinh Thiên Chúa,
mà chỉ có người ngoại bang này". (Lc 17, 11-19)

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (13/10/2025):

Ngày trong Tuần XXVIII Quanh Năm

Rm 1: 1-7 _ Lc 11: 29-32

Thứ Ba (14/10/2025):

Ngày trong Tuần XXVIII Quanh Năm

Thánh Calixtô, Giáo hoàng, Tử đạo (Inty)

Rm 1: 16-25 _ Lc 11: 37-41

Thứ Tư (15/10/2025):

Thánh Têrêsa Giêsu, Trinh nữ, Tiến sĩ, Lễ nhớ

Rm 2: 1-11 _ Lc 11: 42-46

Thứ Năm (16/10/2025):

Ngày trong Tuần XXVIII Quanh Năm

Thánh Hétvích, Nữ tu (Inty)

Thánh Magarita Maria Alacôc, Trinh nữ (Inty)

Rm 3: 21-30 _ Lc 11: 47-54

Thứ Sáu (17/10/2025):

Thánh Inhaxiô, Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ

Rm 4: 1-8 _ Lc 12: 1-7

Thứ Bảy (18/10/2025):

THÁNH LUCA, Thánh sử, Lễ kính

2 Tm 4: 10-17b _ Lc 10: 1-9

Chúa Nhật (19/10/2025): CN XXIX QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 11/10/2025

- LH Giuse Phan Văn Hưởng - mới qua đời bên Washington DC(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Maria Ngô Viết Ngung,
LH Maria Ngô Thị Ruyền(gđ Trần Công Oanh)
- LH Máthêu Trần Văn Dũng,
LH Maria Nguyễn Thị Nhiều(gđ Trần Công Oanh)
- LH linh mục Phanxicô Xaviê Bùi Quang Thụy
.....(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Hoàng Văn Tăng - giỗ 1 năm
.....(gđ Hoàng Thị Ngọc Anh)
- LH Phaolô - lễ giỗ(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ấn danh)
- LH Anna(gđ Ấn danh)
- LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương,
LH Anna Nguyễn T. Bầy(gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm, LH Antôn Đỗ H. Quân .. (gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Ông Bà Tổ Tiên và các đẳng linh hồn (gđ Hai Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Xin ơn bình an và xin đi đường bình an(gđ Ấn danh)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ phù hộ cho con(gđ Ấn danh)
- Xin ơn khôn ngoan cho các em trong lớp
Xưng Tội Đặc Biệt(gia đình xin)
- Xin ơn chữa lành cho con và xin ơn bình an cho gia đình ...
.....(gđ Ấn danh)
- Xin khỏe mạnh và bình an(gđ Ấn danh)
- Xin ơn chữa lành cho Ông Cố Cảnh (đại GD Vũ Ngọc Mật)
- Mừng Lễ Đức Mẹ Mân Côi, Bồn Mạn Giáo Họ
.....(gđ Joseph Dinh và Trieu Vo)
- Mừng Birthday Chị Tuyết Mai(gđ Nhan Le)
- Tạ ơn Chúa(gđ Hưng Hà)
- Tạ ơn Chúa(gđ Ông Bà Lưu)

CHÚA NHẬT 12/10/2025

- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy và LH Giuse Vũ Văn Lan
.....(các con xin)

- LH Lê Thị Sầm(gđ Đạt & Nga)
- LH Mathew Manh Dao(gđ Nga Thu Do)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria(gđ Jonathan Pham)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ A.C Hùng Tư)
- LH Maria Đường Thị Ngó(gđ Quan Thanh Tòng)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Kim Lien Vu)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Chánh Giang)
- LH Đaminh Đạt và Đaminh Nghĩa(gđ Tâm Hà)
- LH Máthêu Đào Đoàn Mạnh
.....(gđ Dung Tam & Anthony Dao)
- LH Henry Lê Hữu Phước(gđ Velasco Tran)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa(gđ Hằng Nguyễn)
- LH J.B Phan Thanh Huân - lễ giỗ(gđ Phan Thanh Thế)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ninh(gđ Vân Nguyễn)
- LH Phaolô Nguyễn Văn Hiều
.....(gđ Phaolô Nguyễn Văn Kiếm)
- LH Máttá Phan Thị Tam ..(gđ Phaolô Nguyễn Văn Kiếm)
- LH Maria và Vicentê(gđ Duy Hạnh)
- LH Giuse Phạm Công Điền(gđ Kim & Điện)
- 3 LH Vicentê Maria(gđ Nguyễn Thị Thúy)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ Tĩnh & Liên)
- LH Isave, LH Giuse và các LH Thân Yêu
.....(gđ Teresa Dam Thụy)
- LH Vinhson Nguyễn Văn Phi, LH Maria Phạm Thị Huê ...
.....(gđ Ấn danh)
- LH Gioan Huỳnh Văn Điệp - lễ giỗ(gđ Kim Nguyễn)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Kim Liên Vu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Ngọc Am
.....(gđ Hoàng Nhật Trình)
- LH Gioan Baotixita Phan Thanh Huân - lễ giỗ
.....(gđ Canh Phan)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành,
LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Hồng)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Vincentê(gđ Yen Nguyen)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gđ Nguyễn Chiến)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gđ Diễm Nguyễn)
- LH Maria Mađalêna Nguyễn Thị Sen, LH Giuse Nguyễn
Gia Đăng, LH Giuse Nguyễn Gia Đình
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh (gđ Ấn danh)
- LH Gioan Nguyễn Văn Định, LH Têrêsa Lại Thị Bạch
Tuyết(gđ Kim Nguyễn)
- LH Giuse Võ Nguyên(gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Lê Văn Hiến(gđ Ấn danh)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Lê Thân Đạo)
- Cầu cho các đẳng linh hồn và LH Thai Nhi
.....(gđ Thụy Trương)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các đẳng linh hồn.....(gđ Tâm Hà)
- Cầu cho các linh hồn.....(gđ Thắng Kiều)
- Cầu cho các linh hồn.....(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho con trai.....(gđ Tâm Hà)
- Xin ơn chữa lành.....(gđ Ông Bà Ngọc)
- Xin ơn chữa lành cho Maria Linh Đan ... (gđ Maria Thảo)
- Tạ Chúa và xin ơn bình an cho gia đình(gđ Ấn Trần)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho GD ... (gđ Trần Đại Ân)

- Tạ ơn Chúa(gđ Ông Bà Ngọc)
- Tạ ơn Chúa đã ban cho giấy tờ của mẹ con con
.....(gđ Thu Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse và xin ơn bình an
.....(gđ Anh Vu Waller)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, xin bình an, như ý và cho con cái được
ngoan ngoãn, được mọi sự bình an mạnh khỏe (gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia(gđ Trần Đại Thành)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse ..(gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse, cầu bình an cho gia
đình(gđ Nguyễn Thị Thúy)

THỨ HAI 13/10/2025

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Đaminh Ngô Viết Dứt(gđ Ngo Loan & Hưởng)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Phan Văn Hưởng - mới qua đời bên Washington
DC(gđ Ấn danh)
- LH Henry Lê Hữu Phước(gđ Hoàng Thị Thu Hằng)
- LH Anton Trần An(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại và các linh hồn Ân Nhân
.....(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Xin Chúa ban cho gia đình con được bình an(gđ Maria Thảo)
- Tạ ơn Chúa và xin bình an(gđ Hưởng Thúy)
- Tạ ơn Đức Mẹ(gđ Ấn danh)

THỨ BA 14/10/2025

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bốn Mạng, Các Thánh
Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn
.....(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Anna Hoàng Thị Tân(gđ Xuân & Hưởng)
- LH Henry Lê Hữu Phước(gđ Hoàng Thị Ngọc Anh)
- LH Đaminh Mai Văn Trang, LH Maria Nguyễn Thị A
.....(gđ Tuấn Hoa)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình ... (gđ Ấn danh)

THỨ TƯ 15/10/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Henry Lê Hữu Phước(gđ Hoàng Thị Thu Hằng)
- LH Isave Nguyễn Thị Chiêu(gđ Tri Thanh Nguyen)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Nhung Truong)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Nhung Truong)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình ... (gđ Ấn danh)

THỨ NĂM 16/10/2025

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,

cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- 2 LH Giuse và các LH Tiên Nhân Nội Ngoại ..(gđ Bà Trúc)
- LH Anna và Giuse(Sister An Trần)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuận(gđ Kim Nguyen)
- LH Giuse Phạm Văn Cường(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Đào Văn Trường(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho gia
đình(gđ Thi Hoa)

THỨ SÁU 17/10/2025

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Phạm Văn Cường(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Robert Hust và các LH Tiên Nhân(gđ Hạnh Hust)
- LH Giuse Đào Trường, LH Anna Lê Vinh .. (gđ Tuấn Văn)
- LH Lucia Nguyễn Thị Thuận(gđ Kim Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình ... (gđ Ấn danh)

THỨ BẢY 18/10/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH linh mục Phanxicô Xaviê Bùi Quang Thụy (gđ Ấn danh)
- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Lê Thị Sầm(gđ Đạt & Nga)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Đông Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa và xin ơn bình an cho gia đình ... (gđ Ấn danh)

THÁNG 10 THÁNG MÂN CÔI KÍNH ĐỨC MẸ

Tháng 10 kính Đức Maria, Kinh Mân Côi Kính Đức Trinh Nữ Maria, dần dần được hình thành trong ngàn năm Thứ Hai dưới sự hướng dẫn của Thánh Thần Thiên Chúa, là một lời kinh được vô vàn các vị thánh yêu thích và được Huấn quyền khuyến khích. Đơn sơ nhưng sâu sắc, lời kinh này vẫn là một lời kinh có ý nghĩa lớn lao vào buổi hừng đông của Ngàn năm Thứ Ba này, vì mang lại hoa quả thánh thiện. Nó dễ dàng hòa nhập vào cuộc hành trình thiêng liêng của đời sống Kitô hữu, đời sống này sau hai ngàn năm vẫn không đánh mất sự tươi trẻ của buổi ban đầu và cảm thấy được Thánh Thần Thiên Chúa lôi kéo chèo ra chỗ sâu (Duc in altum!) để một lần nữa loan báo, và cả đến hô to lên trước thế gian rằng: "Đức Giêsu Kitô là Chúa và Đấng Cứu Độ, là Đường, là Sự Thật và Sự Sống"(Ga 14,6), mục tiêu của lịch sử nhân loại và đích điểm mà các khát vọng của lịch sử vẫn minh hướng về.

Kinh Mân Côi, dấu rõ ràng gắn liền với Đức Maria, chủ yếu là một lời kinh lấy Đức Kitô làm trung tâm. Qua vẻ giản dị của các yếu tố, lời kinh có được chiều sâu của toàn bộ sứ điệp Tin Mừng mà ta có thể gọi là một bản tóm lược. Qua lời kinh ấy vang vọng lại lời kinh của Đức Maria, kinh Magnificat ca ngợi việc Nhập Thể Cứu Chuộc đã khởi sự trong cung lòng trinh khiết của Ngài. Với Kinh Mân Côi, dân Kitô giáo theo học tại trường của Đức Maria và được dẫn đến chiêm ngưỡng vẻ đẹp trên dung nhan của Đức Kitô và kinh nghiệm chiều sâu thâm tình yêu của Người. Qua Kinh Mân Côi các tín hữu lãnh nhận vô vàn ơn thiêng, hầu như qua chính đôi tay của Mẹ Đấng Cứu Thế. *(Tông thư Kinh Mân Côi của ĐTC #1)*

ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LAVANG XXVIII

Mừng Bốn Mạng Giáo Xứ

Đại Hội Đức Mẹ Lavang Kỳ XXVIII - Mừng Bốn Mạng Giáo Xứ, sẽ diễn ra từ thứ Năm ngày 23 đến Chúa Nhật ngày 26 tháng 10 năm 2025. Thánh Lễ Đại Trào vào Chúa Nhật chủ tế bởi Đức Cha Gioan Trần Văn Nhân. Sẽ có các chương trình giảng thuyết, tĩnh tâm, xưng tội, rước kiệu, dâng hoa dâng hương kính Đức Mẹ, và tiệc mừng cùng chương văn nghệ, ngay sau Thánh Lễ 10:00 sáng Chúa Nhật.

Để giúp cho phần tổ chức được chu đáo, kính xin quý Ban Ngành Đoàn Thể Hội Đoàn, Giáo Họ, và tất cả mọi người cùng giúp Giáo Xứ, đặc biệt giúp làm thức ăn cho tiệc mừng bốn mạng, đóng góp các tiết mục văn nghệ ca, múa, nhạc, và xin liên lạc anh Giuse-Martino Nguyễn Thành Nhân, 404.988.3041, PCT đặc trách khối Sinh Hoạt Cộng Đồng. Các ý kiến đóng góp cho việc tổ chức, kính xin liên lạc Quý Chức BTV HDMV. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn. Xin Chúa chúc lành đến cộng đoàn và gia đình.

ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LAVANG KỲ XXVIII NĂM 2025

(Marian Congress of Our Lady of LaVang XXVIII - Oct. 23-26, 2025)

Remarking 27th Anniversary of Parish's Establishment

Từ Thứ Năm, ngày 23 đến Chúa Nhật ngày 26 tháng 10 năm 2025

CHỦ ĐỀ: “Mẹ Maria! Mẫu Gương Hy Vọng”

HƯỚNG DẪN HỘI THẢO & GIẢNG THUYẾT



Đức Giám Mục
Most Reverend John Nhân Trần
Tổng Giáo Phận Atlanta



Linh Mục
Nhạc Sĩ Nguyễn Hùng Cường

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

❖ **THỨ NĂM: 23-10-2025 KÍNH CHÚA GIÊSU NGỰ THẬT TRONG BÍ TÍCH THÁNH THỂ & ĐẠI HÒA GIẢI**

- ♦ **8:30 sáng:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo
- ♦ **7:00 chiều tối:** Xét mình và hòa giải

❖ **THỨ SÁU: 24-10-2025 KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM**

- ♦ **8:30 sáng:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo
- ♦ **7:00 chiều tối:** Rước Kiệu Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- ♦ **7:30 chiều tối:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo

❖ **THỨ BẢY: 25-10-2025 KÍNH ĐỨC MẸ BỔN MẠNG GIÁO XỨ**

- ♦ **8:30 sáng:** Thánh Lễ và hướng dẫn hội thảo
Trong Thánh Lễ Có Ban Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhận
- ♦ **5:00 chiều:** Tôn Kính Đức Mẹ Lavang Bổn Mạng Giáo Xứ và Rước Kiệu
- ♦ **5:30 chiều:** Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật XXX Thường Niên và giảng trong Thánh Lễ

❖ **CHÚA NHẬT: 26-10-2025 KÍNH CHÚA BA NGÔI (Thánh Lễ Chúa Nhật XXX Thường Niên)**

- ♦ **10:00 sáng:** Thánh Lễ & giảng thuyết do Đức Giám Mục **John Nhân Trần**
- Tổng Giáo Phận Atlanta
- ♦ **12:30 trưa:** Thánh Lễ tại Nhà Thờ

Chúa nhật XXVIII TN C

TẠ ƠN – ĐƯA CON NGƯỜI ĐẾN GẦN THIÊN CHÚA

Khi được hỏi: “Tại sao phải tạ ơn Thiên Chúa?”. Có lẽ chúng ta sẽ có rất nhiều câu trả lời: Tôi tạ ơn Thiên Chúa, vì Ngài ban cho tôi có cuộc sống đầy đủ và sung túc, tôi tạ ơn Thiên Chúa bởi Ngài đã chúc phúc cho tình yêu của chúng tôi, vì Thiên Chúa đã ban cho tôi có được cái này cái nọ, hay vì Ngài đã ban cho tôi có những đứa con ngoan ngoãn, hiền lành...

Những tâm tình tạ ơn đó thật đúng lý và phải lẽ, nhưng chúng ta không chỉ dừng lại ở những tâm tình tạ ơn bên ngoài, ở khía cạnh vật chất. Nhưng tâm tình tạ ơn còn được mời gọi hãy tiến sâu vào nội tâm của từng người. Vì khi tạ ơn Thiên Chúa, chúng ta sẽ trở nên gần gũi cách thân thiết với Ngài; bởi khi tạ ơn Thiên Chúa chúng ta dâng lên Ngài những tâm tư sâu lắng của chúng ta.

Trang Tin Mừng của Chúa Nhật XXVIII Thường niên năm C cho chúng ta biết, khi hay tin Chúa Giêsu đi ngang qua biên giới giữa hai miền Samari và Galilê, mười người phong cùi đã chờ đợi ở đó, họ đứng ở đằng xa mà kêu lớn tiếng: “*Lạy Thầy Giêsu, xin dủ lòng thương chúng tôi*”, và rồi cũng đứng ở một khoảng cách tương đối xa, Chúa Giêsu đã đáp lại lời cầu xin của họ: “*Hãy đi trình diện với các tư tế*”.

Vì sao lại có khoảng cách ấy? Thừa là vì với thông lệ của người Do Thái, những người phong cùi phải: xé áo tả tơi, xoắn tóc tơi bời, bịt kín râu ria, và đi đâu phải hô lên: “tôi mắc uế, mắc uế” để mọi người phải tránh xa (x. Lv 13,45-46). Điều ấy cho chúng ta thấy, căn bệnh mà họ đang mang nơi mình khiến cho họ như đã chết: chết về mặt tôn giáo: vì họ bị mọi người coi là một kẻ bị Thiên Chúa chúc dữ, bị Thiên Chúa nguyên rủa. Chết về mặt xã hội: vì bị mọi người ngay cả những người thân của họ cũng ruồng bỏ họ. Cái đau về thân xác do bệnh tật mang lại đã vậy, nỗi đau về mặt tinh thần lại còn khủng khiếp hơn.

Và Tin Mừng cho chúng ta thấy kết quả của lòng tin vào lời Chúa Giêsu là: “*Đang khi đi thì họ được sạch*”. Một người trong bọn thấy mình được khỏi bệnh, liền quay trở lại và lớn tiếng tôn vinh Thiên Chúa. Anh ta sấp mình dưới chân Chúa Giêsu mà tạ ơn.

Nơi đây, chúng ta thấy được một sự khác biệt so với ban đầu. Nếu ban đầu là một khoảng cách để có thể cầu xin với Thiên Chúa, thì giờ đây với tâm tình tạ ơn, anh ta can đảm tiến lại gần, mà hơn nữa là ngay dưới chân Chúa Giêsu. Khoảng cách đã được xóa bỏ khi mang tâm tình tạ ơn đến gặp gỡ Thiên Chúa.

Đồng thời với sự gần gũi là những tâm tình thưa lên với Thiên Chúa. Bởi khi tiến gần và quỳ dưới chân Chúa Giêsu, con thiết nghĩ người phong cùi này đã thưa lên với Chúa Giêsu rất nhiều tâm tình. Tâm tình của con người sau nhiều năm bị đồng loại và người thân xa lánh, tâm sự của một con người mất hết niềm tin, mất hết niềm hy vọng, và con nghĩ cùng với những tâm tình ấy là những giọt nước mắt: nước mắt của niềm vui, nước mắt của niềm hạnh phúc, những giọt nước mắt ấy chảy xuống như để gột rửa những tháng ngày đen tối nhất của cuộc đời mà anh ta đã vừa mới trải qua.

Việc chữa lành của Chúa Giêsu chẳng những đã đưa anh ta trở lại với cuộc sống bình thường, mà còn “tái sinh” anh trong cuộc sống mới. Với phép lạ chữa lành ấy đã giúp anh có một niềm tin vào Thiên Chúa giàu lòng xót thương, giúp anh có lại hy vọng vào cuộc sống tươi đẹp phía trước.

Như thế, khi dâng lên Thiên Chúa tâm tình tạ ơn làm cho chúng ta được gần gũi với Thiên Chúa; và khi được gần gũi với Thiên Chúa, chúng ta được thỏa thích thưa chuyện với Ngài.

Marcus Cicero, một trong những triết gia và nhà hùng biện trứ danh thời La Mã cổ đại từng khẳng định: “*Lòng biết ơn không chỉ là đức tính vĩ đại nhất, mà còn là khởi nguồn của mọi đức tính tốt đẹp khác của con người*”.

Dấu biết rằng: lòng biết ơn là đức tính vĩ đại trên mọi đức tính của con người. Nhưng con người của mọi thời đại dường như đã lãng quên nó. Điều ấy được minh chứng một cách rõ nét nơi trang Tin Mừng hôm nay, khi chỉ có một người trong số mười người được chữa lành quay lại tạ ơn Thiên Chúa. Mà hơn nữa chín người không trở lại tạ ơn Thiên Chúa, lại là người Do Thái, hay nói một cách khác họ là những “người có đạo”.

Thế nên khi suy niệm trang Tin Mừng của Chúa Nhật XXVIII Thường niên năm C, chúng ta được mời gọi hãy nhìn lại. Chúng ta đang là ai trong số mười người nhận lãnh ơn lành của Thiên Chúa? Là người Samari: nhận được ơn lành từ Thiên Chúa và quay trở lại để chúc tụng, ca khen và tạ ơn Chúa. Hay chúng ta là chín người Do Thái kia, nhận lãnh ơn lành của Thiên Chúa, và coi đó là bổn phận Thiên Chúa phải làm cho mình, mà không nhận ra tình yêu lớn lao của Thiên Chúa trong cuộc đời của mình, để rồi không một lời tạ ơn Thiên Chúa, hay tạ ơn thì chỉ tạ ơn một cách hời hợt?

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HÀNG TUẦN

Chúa nhật XXVIII Thường Niên (12/10/2025):

“Chẳng lẽ chỉ có người ngoại này trở lại tạ ơn Chúa thôi sao?” Lc 17:18

Hầu hết chúng ta đều sống một cuộc sống tương đối “dễ dàng”. Chúng ta có thức ăn, chỗ ở, quần áo và tiền bạc. Chúng ta đi du lịch mỗi năm và sở hữu một hoặc hai chiếc xe hơi. Hầu hết chúng ta đều coi tất cả những điều này là điều hiển nhiên. Bạn có bao giờ nhận thấy rằng những người có ít tài sản nhất thường là những người biết ơn nhất không? Chẳng phải điều ngược lại mới đúng sao? Hãy dành thời gian mỗi ngày để cảm tạ Chúa về tất cả những gì Ngài đã ban cho bạn và nhận ra cách Ngài kêu gọi bạn chia sẻ những ân tứ của mình.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2025 – 05/10/2025
Tuần lễ từ 01/07/2025	Hệ thống phong thư		\$154,710
	Online Giving		\$14,373
	Trường Giáo Lí & Việt ngữ		\$52,845
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> ⁽¹⁾		\$221,928
Quán ăn Giáo xứ	Tuần lễ ngày 28/09/2025		
GH Rau quả		\$492	
GH Tổng Hợp		\$712	
GH Cafe		\$548	
Hội PHHS		\$1,163	
Song Nguyễn		\$2,977	
Tổng cộng QAGX	>> ⁽²⁾	\$5,892	\$42,865
<i>Giáo xứ ghi nhận và cảm ơn các gia đình đã nhiệt tình ủng hộ các loại rau, trái vườn nhà và các loại thực phẩm cho Quán Ăn Giáo xứ. QAGX sẵn sàng tiếp nhận mọi sự ủng hộ cho ngân sách của giáo xứ. Ngân quỹ này nhằm bổ sung vào Quỹ Điều hành.</i>			
	(1+2)	Tổng thu	\$264,793
		Tổng chi	\$225,089
		Còn lại	\$39,704

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2025: “MỘT THÂN THỂ”

ANNUAL APPEAL 2025	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 06/10/2025	\$77,200	\$46,495	286
Còn thiếu	\$30,705	60%	

Quỹ yểm trợ hàng năm cho ĐTGM (Annual Appeal 2025) Xin cảm ơn các thành viên và gia đình đã hướng ứng và đáp lại lời kêu gọi của ĐTGM Atlanta. ĐTGM sẽ dùng quỹ này để giúp cho các chương trình bác ái, giúp đỡ người nghèo, yểm trợ các chủng sinh, huấn luyện phó tế và các chương trình phúc lợi khác. Vậy xin các gia đình giúp giáo xứ hoàn sớm thành công tác này.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều
Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật 12 tháng 10 năm 2025 lúc 5:00 PM
Tại nhà Ông Bà Khôi
1495 Sunset Way. Morrow, Ga 30260
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.



GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều
Chúa Nhật của GH lúc 5:00 chiều.
Chúa Nhật ngày 12/10/2025
Độc kinh nhà anh chị Nguyễn Kim Liên
470 Olde Rose Court. Riverdale, Ga 30274
ĐT: 670-200-8047
Chúa Nhật ngày 19/10/2025
Độc kinh nhà Ông Bà Đăng Văn Trúc
110 Southmoor Ln. Fayetteville, Ga 30215
ĐT: 404-862-4001
Giáo Họ không có đọc kinh.
Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều
Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật 12 tháng 10 năm 2025 lúc 5 giờ chiều
Tại nhà Ông bà Nguyễn Văn Vân + Sâm
7794 Runnymede Dr. Jonesboro GA 30236
ĐT: 404 567 3184
Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN III

- Bên Nam: Gioan Bautista Nguyễn Đức Thắng (Jonesboro, GA)
Cha: Micae Nguyễn Văn Vân
Mẹ: Maria Nguyễn Thị Sâm
Bên Nữ: Maria Bùi Thùy Ngọc (Gallatin, TN)
Cha: Bùi Thừa
Mẹ: Nguyễn Thị Nhân
- Bên Nam: Giuse Vong Kiet Nathan (Morrow GA)
Cha: Vong Kirly Cuong
Mẹ: Vong Karen Nguyet
Bên Nữ: Têrêsa Nguyễn Tường Vivian (Rex, GA)
Cha: Giuse Nguyễn Tấn Đạt
Mẹ: Anna Nguyễn Thị Như Nga

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

- Bên Nam: Trần Minh Hải (Rex, GA)
Cha: Trần Quốc Hưng
Mẹ: Nguyễn Thị Hạnh
Bên Nữ: Anna Nguyễn Thị Phương Thùy (Rex, Ga)
Cha: Nguyễn Văn Khánh
Mẹ: Nguyễn Thị Lý Khương

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ
Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ:
770-472-9963

CẦN THỢ NAIL
ICON NAIL SALON
Cần thợ tay chân nước, ưu tiên thợ làm
full time, income cao, khách hiện,
tiền tip ổn định, không trừ tiền supply.

Liên lạc: **470-884-3883**
Xin để lại tin nhắn nếu không bắt máy
6890 Campbellton Rd. Ste. 7
Atlanta, GA 30331

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mượn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe đã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**



Mua bán sửa đồ điện tử
Gởi tiền/quà
của ct Đất Việt
Bán sửa Ensure
Dầu xanh/dầu trắng

Sài Gòn \$3.25/lb
Tinh \$3.75/lb
Gởi tiền:
Sài Gòn \$1/\$100
Tinh \$1.50/\$100

678-604-6837
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
(Trong khu VN Phở, sát Saigon Hair)

MORTGAGE SELECT
Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home
678-463-9548



Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:

The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thúy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH

GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
Thu 3: 8am - 4:30pm
Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kiện mi mắt và nhẹ nhàng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đã mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHỆ NHÃNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC

TÒ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL

TRỊ ĐAU KHỚP

7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại